



Servicio Nacional de Aduanas
Dirección Nacional
Subdirección Técnica
Departamento Normativo
Subdepto. Procesos Aduaneros

RESOLUCIÓN EXENTA N° 667

VALPARAÍSO, 27.01.2012

VISTOS: El inciso 4° literal k) del artículo 107 de la Ordenanza de Aduanas, que regula la admisión temporal de naves y aeronaves civiles extranjeras y el artículo 191 del mismo cuerpo legal.

Las normas contenidas en el Decreto de Marina N° 364 del año 1980.

La Resolución N° 3.043 de fecha 26 de septiembre de 1981 del Director Nacional de Aduanas, que se refiere a la admisión temporal de naves civiles extranjeras.

La Resolución N° 1.300/06 del Director Nacional de Aduanas, que establece el Compendio de Normas Aduaneras.

CONSIDERANDO: Que, la Resolución N° 3.043 de fecha 26 de septiembre de 1981, del Director Nacional de Aduanas, establece las normas para la admisión temporal de naves civiles extranjeras, conforme al artículo 107, inciso 4, letra k) de la Ordenanza de Aduanas.

Que, asimismo en el Compendio de Normas Aduaneras se encuentra regulada, en términos generales, la admisión temporal de mercancías. En esta misma resolución, se establecen normas específicas relativas a la vigencia del régimen de admisión temporal de naves civiles extranjeras en la letra b) del numeral 17.6 del Capítulo III, a que se refiere el artículo 107 de la Ordenanza de Aduanas, existiendo diferencias o contradicciones entre estas disposiciones y la Resolución N° 3043/81.

Que, para fines de certeza jurídica, resulta necesario establecer claramente la regulación vigente y en tal sentido, uniformar y asimismo actualizar las normas aplicables a la admisión temporal de naves civiles extranjeras sin fines comerciales.

TENIENDO PRESENTE: Lo dispuesto en el artículo 107, inciso 4, letra k), en los Títulos I y II del Libro II de la Ordenanza de Aduanas, en la Resolución N° 1.600/08 de la Contraloría General de la República, sobre exención de trámite de toma de razón y las facultades que me otorga el artículo 4° numerales 7° y 8° del Decreto con Fuerza de Ley N° 329/79, sobre Ley Orgánica del Servicio de Aduanas, dicto la siguiente:



Dirección Plaza Sotomayor N° 60
Valparaíso, Chile
Teléfono (32) 2200571



RESOLUCION:

I.- Derógase la Resolución N° 3.043 del Director Nacional de Aduanas, publicada en el Diario Oficial de fecha 26 de septiembre de 1981, que se refiere a la admisión temporal de naves civiles extranjeras con fines comerciales y no comerciales.

II.- Modifícase el Compendio de Normas Aduaneras en su numeral 17.6 letras b) y e), como se indica:

“**Elimínase** en la letra b), el literal k)
Agrégase en la letra e) el literal k)”.

III.- Declárase mercancía de despacho especial, conforme con lo dispuesto en el artículo 191, número 1, letra c), de la Ordenanza de Aduanas, para efectos de tramitar una admisión temporal simplificada, a las naves civiles extranjeras sin fines comerciales.

IV.- Establécense las siguientes instrucciones para la admisión temporal de naves civiles extranjeras, con o sin fines comerciales:

1. Se entiende que una nave ingresa al país **con fines comerciales** cuando lo hace para tomar o dejar pasajeros, carga o correo, transportados por remuneración.
2. La Admisión Temporal de las naves a que se refiere el numeral anterior, se entenderá concedida por la recepción formal practicada por la Autoridad Marítima, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 2° del Decreto de Marina N° 364 de 1980.
3. Se entiende que una nave ingresa al país **con fines no comerciales** cuando el ingreso persigue un fin distinto de los señalados en el numeral 1 anterior, y en este caso la admisión temporal debe sujetarse a las normas contenidas en los literales siguientes:
 - 3.1. La Aduana de ingreso concederá el régimen de admisión temporal simplificado mediante el formulario de admisión temporal simplificado denominado “Declaración de Admisión Temporal para Naves Civiles Extranjeras Sin Fines Comerciales”, proporcionado por el Servicio y cuyo formato se encuentra en el Anexo N° 1 de esta resolución, el que deberá ser suscrito por el propietario, por la persona a quien éste haya otorgado poder para tal efecto o por el capitán de la nave, debiendo presentar el certificado de matrícula de la nave o el documento que haga sus veces y el poder, en su caso.
 - 3.2. El plazo máximo por el cual se podrá otorgar el régimen de admisión temporal es de 365 días de acuerdo a lo establecido en la letra e) del numeral 17.6 del Capítulo III del Compendio de Normas Aduaneras.
 - 3.3. El formulario de “Declaración de Admisión Temporal para Naves Civiles Extranjeras Sin Fines Comerciales” deberá ser suscrito hasta las 24 horas siguientes al arribo de la nave al país, ante la Aduana que ejerza jurisdicción sobre el puerto en que ésta haya ingresado al territorio nacional.
4. En el evento que durante la vigencia de la admisión temporal, alguna de las partes componentes de la nave sufran un desperfecto y ésta deba ser reparada en el exterior, se deberá presentar una DUS de Reexportación previa presentación de una “Solicitud de Entrega de Mercancías”, para los efectos de identificar la parte



que será reparada en el exterior. A su reingreso al país, se deberá tramitar un nuevo formulario de "Declaración de Admisión Temporal de Naves Civiles Extranjeras Sin Fines Comerciales", en el que se debe dejar constancia que es complementario del título que amparó la nave a su ingreso al país.

5. Tratándose de naves civiles extranjeras sin fines comerciales, la cancelación del régimen de admisión temporal deberá efectuarse, durante su vigencia, mediante reexportación, importación o entrega a la Aduana.
6. La cancelación de la admisión temporal deberá tramitarse ante la Aduana en cuya jurisdicción se encuentre la nave, debiendo ésta comunicar tal situación a la Aduana que otorgó el régimen.
7. Las Aduanas deberán mantener permanentemente actualizados los registros que controlan los plazos de vencimiento de las "Declaraciones de admisión temporal para naves civiles extranjeras sin fines comerciales", debiendo formularse las denuncias pertinentes, una vez verificada con la Autoridad Marítima correspondiente que efectivamente la nave permanece en el país sin haberse cancelado oportunamente el régimen de admisión temporal.
8. En el caso de ingreso al país de naves extranjeras, sin fines comerciales, de propiedad de chilenos, se podrá otorgar una "Declaración de Admisión Temporal para Naves Civiles Extranjeras Sin Fines Comerciales" hasta por un plazo de 15 días, con la finalidad de que la persona pueda durante ese lapso de tiempo efectuar las tramitaciones necesarias para el desaduanamiento bajo régimen general.
9. Cualquiera sea el régimen de ingreso de naves al país, deberá darse cumplimiento a las normas que establecen la Ordenanza de Aduanas y el Compendio de Normas Aduaneras respecto de la carga, tripulantes y pasajeros.

V.- El nuevo formato del formulario de "Declaración de Admisión Temporal para Naves Civiles Extranjeras sin fines comerciales" es el adjunto a la presente resolución y empezará a regir a contar de 90 días desde la fecha de publicación de esta Resolución en el Diario Oficial

VI.- Reemplázase la hoja Capítulo III-65 del Compendio de Normas Aduaneras por la que se adjunta.

VII.- Esta resolución entrará en vigencia 30 días después de su publicación en el Diario Oficial.

ANOTESE, COMUNIQUESE Y PUBLIQUESE EN EL DIARIO OFICIAL.

Rodolfo Álvarez Rapaport
Director Nacional de Aduanas

AAL/GFA/EVO/mal.



Dirección Plaza Sotomayor N° 60
Valparaíso/Chile
Teléfono (32) 2200571

- i) Los receptáculos metálicos denominados "dravos" o "containers" y otros similares destinados a servir de envase general;
- j) Películas cinematográficas y video grabaciones con imagen y/o sonido para las estaciones de televisión;
- k) Naves y aeronaves civiles extranjeras;
- l) Otras mercancías que determine el Director Regional o Administrador de Aduana, en casos calificados y mediante resolución fundada.

17.5. Concesión del Régimen de Admisión Temporal

Corresponderá al Director Regional o Administrador de Aduana autorizar el régimen mediante la legalización o autorización del documento correspondiente.

No obstante, la admisión temporal de las naves y aeronaves con fines comerciales se entenderá concedida por la recepción formal, realizada por la autoridad marítima, o la Dirección General de Aeronáutica Civil, según corresponda.

Tratándose de las mercancías a que se refiere la letra l) anterior, se exigirá la correspondiente resolución fundada, que deberá indicar los fines para los cuales se concede el régimen. También se pronunciará sobre la exención de la tasa, incluso en el caso de mercancías que estén negociadas con un 100% de desgravación arancelaria.

Corresponderá al Director Nacional calificar mediante resolución, las solicitudes para actuar como operadores de contenedores.

17.6. Vigencia del Régimen de Admisión Temporal

Los Directores Regionales y Administradores de Aduanas, otorgarán el régimen de admisión temporal por los plazos que a continuación se indican:

- a) Hasta por ciento ochenta días corridos, contados desde la fecha de término de la feria, en caso de las mercancías a que se refiere la letra a) del numeral 17.4 anterior, y en las letras b) y f), este plazo se computará desde la fecha de aceptación a trámite del documento de destinación aduanera.
- b) Hasta por noventa días corridos, en el caso de las mercancías a que se refiere las letras c), d) y h) del numeral 17.4 anterior. (1)
- c) Hasta ciento veinte días corridos, en el caso de las mercancías a que se refieren las letras e) del numeral del 17.4 anterior.
- d) Hasta diez días corridos, en el caso de las mercancías a que se refiere la letra g) del numeral 17.4 anterior.
- e) Hasta trescientos sesenta y cinco días corridos, en el caso de las mercancías a que se refieren las letras i), j) y k) del numeral 17.4 anterior. (1)
- f) Hasta ciento veinte días corridos, en el caso de las mercancías afectas a tasa.
- g) Hasta un año, en el caso de las mercancías exentas de tasa.

(1) Resolución N° 0667 – 27.01.2012

SERVICIO NACIONAL DE ADUANAS / CHILE

**DECLARACIÓN DE ADMISIÓN TEMPORAL
PARA NAVES CIVILES EXTRANJERAS
CON FINES NO COMERCIALES**

MATRIZ DE ENTRADA

N° _____ Fecha _____

Fecha Vencimiento _____

Nombre del Declarante _____

Nacionalidad _____

Cédula de Identidad o Pasaporte _____

de _____

Domicilio en Chile _____

Individualización de la Nave

Tipo de Nave _____

Marca _____

Modelo _____

Año _____

Número de Serie _____

Matrícula _____

de _____

Accesorios _____

DECLARACION JURADA

DECLARO CONOCER LAS NORMAS ADUANERAS Y DE LA DIRECCION GENERAL DEL TERRITORIO MARITIMO Y MARINA MERCANTE NACIONAL VIGENTES EN LA REPUBLICA DE CHILE QUE REGLAMENTAN LA ADMISION TEMPORAL DE NAVES CIVILES.

ME COMPROMETO, DENTRO DEL PLAZO AUTORIZADO, A RETORNAR LA NAVE AL EXTERIOR, IMPORTARLA O ENTREGARLA A LA ADUANA MÁS CERCANA. EN CASO QUE AQUELLO NO OCURRA ASUMO TODA LA RESPONSABILIDAD LEGAL, ADMINISTRATIVA, CIVIL Y PENAL QUE DICHO INCUMPLIMIENTO PUEDA ORIGINAR.

Firma del Declarante

ADUANA DE ENTRADA	
Aduana	Código
FECHA DE ENTRADA	
Firma del Declarante	

ADUANA DE SALIDA	
Aduana	Código
FECHA DE SALIDA	
Nombre, Firma y Timbre Funcionario de Aduanas	